#### **TÉRMINOS DE USO**

## Aceptación de los Términos de uso

- lea estos Términos de Uso ("**Términos**") 1. Por favor cuidadosamente. Estos términos regulan su acceso y uso de los productos y servicios de Industory Pte Ltd yo cualquier compañía subsidiaria, afiliada o relacionada de Industory Pte Ltd ("Industory", "Nosotros", "Nos", "Nuestro") incluyendo, sin límite, cualquier aplicación de móvil (las "Aplicaciones") de Industory y cualquier servicio relacionado incluvendo notificaciones, correos electrónicos (colectivamente, los "Servicios") y cualquier información, dato u otro contenido o materiales que aparezcan o de otro modo sean accesibles en o por medio de los Servicios (colectivamente, el "Contenido"). Al ingresar o usar nuestros Servicios o Contenido, accede a estar obligado por estos Términos y tener un contrato legal con nosotros.
- 2. Si no está de acuerdo con estos Términos, por favor no descargue, ingrese o use nuestros Servicios.

#### Cambios a los Términos de Uso

3. Nos reservamos el derecho, a nuestra única discreción, de actualizar, revisar, complementar yo modificar o actualizar estos Términos en cualquier momento sin atribuirlo a ninguna razón en absoluto. Todos los cambios serán inmediatamente efectivos desde la publicación. Los usuarios son invitados a

revisar los Términos periódicamente por cambios. Su continúo ingreso a o uso de nuestros Servicios yo Contenido después de que dichos cambios hayan sido publicados lo obligará legalmente a los Términos modificados. Es únicamente su responsabilidad revisar esos Términos regularmente por cambios.

4. Si no está de acuerdo con los Términos modificados, por favor desinstale y deje de utilizar nuestros servicios.

## **Registro**

- 5. Usted representa y garantiza que:-
  - si se está registando para los Servicios como individuo, es totalmente capaz y competente de inscribirse y cumplir con estos Términos; y
  - si se está registrando para los servicios por y en nombre de una entidad, está autorizado a inscribirse y obligar a la entidad a cumplir estos Términos.
- 6. Nos reservamos el derecho de negar ofrecer los Servicios a cualquier persona en particular y cambiar a nuestro criterio de elegibilidad en cualquier momento, sin atribuirlo a ninguna razón en absoluto. No puede crear o usar una cuenta con nosotros por cualquier persona o entidad más que usted excepto si está autorizado a hacerlo por y en nombre de dicha persona o entidad.

7. Para ingresar a cualquier Servicio ofrecido por nosotros, debe registrar una cuenta ("Cuenta") sujeta al criterio de registro proporcionado en ella. Su acceso y uso de los Servicios debe ser bajo su propio criterio y riesgo y será el único responsable de resguardar y mantener la confidencialidad de su Cuenta, incluyendo su nombre de usuario y contraseña y todas las actividades en conexión con o lo que ocurra en o a través de su cuenta.

## Propiedad Intelectual y Restricciones de Uso

- 8. Industory es la propietaria de toda la propiedad intelectual ("PI"), incluyendo, pero no limitado a los códigos fuente, elementos de software, marcas registradas y sin registrar, imágenes y textos asociados con sus aplicaciones móviles. Cualquier uso no autorizado por usted, o cualquier otra parte, está estrictamente prohibido.
- 9. Todos los derechos PI en el Contenido proporcionado por nosotros permanecen yo deben ser derecho de autor o propiedad intelectual de Industory o algún tercero que provee la información ("**Proveedores de información**") como el caso pueda ser. Cualquier uso no autorizado por usted, o cualquier otra parte, está estrictamente prohibido.
- 10. No puede usar los Servicios yo Contenido para publicación, distribución, redistribución, transmisión, retransmisión,

emisión, reproducción o circulación a menos que tenga nuestro consentimiento por escrito.

- 11. No puede modificar, copiar, distribuir, transmitir, exhibir, representar, reproducir, publicar, autorizar, crear trabajo derivado de, transferir, o vender cualquier Contenido obtenido del Servicio a menos que tenga nuestro consentimiento por escrito.
- 12. Con esto le garantizamos una licencia personal, limitada, internacional, exenta de regalías, no atribuible, no transferible, no exclusiva (sin el derecho a sublicenciar) para usar los Servicios y Contenido con el único propósito de permitirle usar y disfrutar el beneficio de los Servicios de una manera prescrita por los Términos. La licencia está sujeta a los Términos y no incluye:
  - a. la distribución, modificación u otro modo de hacer cualquier uso derivativo de los Servicios o el Contenido (o cualquier parte de eso);
  - b. el uso de cualquier scraping, minería de datos, robots o recopilación similar de datos o métodos de extracción, bajando (además del caché de la página) cualquier parte de los Servicios o Contenido contenidos en ellos excepto los expresamente permitidos por los Servicios; y
  - c. el uso de los Servicios o Contenido para algo fuera de sus propósitos previstos.
- 13. Usted además está de acuerdo y reconoce que los Servicios siempre están evolucionando y que la forma, naturaleza,

características, disponibilidad y los límites en el uso de Servicios puede cambiar de vez en cuando sin que usted sea informado previamente.

#### Conducta del Usuario

- 14. Usted está de acuerdo con no, y no ayudará, alentará o permitirá que otros:
  - a. desmonten, descompilen, apliquen técnicas de ingeniería inversa, o intenten de cualquier otro modo tener acceso al código fuente de las aplicaciones móviles.
  - b. usen cualquier aparato, software, archivo, código o rutina para interrumpir, dificultar, maltratar o interferir con la seguridad y suministro del servicio;
  - c. carguen o transmitan cualquier basura, virus, fallos u otros archivos o códigos dañinos, perjudiciales o destructivos que vayan o puedan ser usados de cualquier manera que afecte la funcionalidad u operación de los Servicios;
  - d. intenten conseguir acceso no autorizado a cualquier parte de los Servicios que están restringidos al acceso general;
  - e. usen cualquier robot, araña o aparato automático, o proceso manual para monitorizar o copiar cualquier Contenido sin nuestro previo consentimiento por escrito.
  - f. realicen cualquier acción que imponga una inaceptable o desproporcionada carga a nuestros servidores.
  - g. usen los Servicios para cualquier propósito que sea ilegal, no esté autorizado o superen el alcance de su uso previsto:

- h. suplanten, molesten, intimiden, acosen, hostiguen, abusen, insulten, difamen, lastimen o discriminen a cualquier persona o etnia incluyendo a los otros usuarios de los Servicios o cualquier persona de nuestro equipo o representantes;
- i. falsamente insinúen que un producto o servicio está asociado con nosotros o nuestros Servicios y
- j. violen estos Términos o cualquier ley, regla y regulación aplicable a su acceso a o uso de los Servicios y Contenido.
- 15. En caso de que viole cualquiera de estos Términos o de cualquier otra manera genere riesgo o una posible exposición legal para nosotros, podemos, bajo nuestro propio criterio y en adición a nuestros otros derechos y recursos, cerrar su Cuenta con nosotros y dejar de proporcionar los Servicios (o cualquier parte de ellos) a usted.

## **Privacidad**

16. Cualquier información personal que nos proporcione a través de nuestros Servicios está sujeta a nuestra Política de Privacidad que está incorporada en estos Términos para referencia. Nuestra Política de Privacidad rige nuestra recopilación y uso de dicha información en conexión con los Servicios. Al ingresar y usar los Servicios, accede a estar obligado por los términos de nuestra Política de Privacidad.

## **Ligas Externas**

- 17. Ligas externas en nuestras Aplicaciones pueden llevarlo a Páginas Externas ("**Páginas Externas**") que no están afiliadas con nosotros. Nuestras Aplicaciones también pueden incluir suministros con contenido de fuentes externas ("**Suministros Externos**"). Las Páginas Externas o Suministros no están bajo el control de Industory y no nos hacemos responsables por ellos.
- 18. No nos hacemos responsables por cualquier pérdida, daños, costos o gastos sufridos o incurridos por usted al ingresar o usar las Páginas Externas o Suministros. El acceso a o uso de dichos servicios yo contenido es completamente bajo su propio riesgo. Nosotros solo proporcionamos ligas a Páginas Externas y Suministros Externos para su comodidad, y no debe ser considerada como promoción al lugar vinculado o contenido. Bajo ninguna circunstancia debe considerarse que estamos asociados o afiliados con cualquier externo.
- 19. Cualquier queja, reclamo, preocupación o pregunta respecto a los servicios externos yo contenido deben ser dirigidas al externo.

## Exención de Garantías y Responsabilidades

20. Los Servicios y Contenido son proporcionados en una base "tal cual" sin garantías de ningún tipo. Hasta la extensión máxima permitida por la ley, no garantizamos, representamos o

prometemos y por la presente desconocemos todas las representaciones, garantías y condiciones, ya seas explícitas o implícitas, en cuanto a la calidad, exactitud, precisión, fiabilidad, puntualidad, no infracción, seguridad, título, comercialización o aptitud para cualquier propósito particular de los Servicios o Contenido.

- 21. En cuanto a lo permitido por la ley, estamos exentos de todas las garantías, representaciones y obligaciones de cualquier tipo, explícitas o implícitas, incluyendo cualquier garantía de comercialización o calidad satisfactoria, cualquier garantía de aptitud para cualquier propósito particular, cualquier garantía de servicios continuos en cualquier momento en particular, o integridad de la información almacenada o transmitida vía los Servicios, cualquier representación de cualquier tipo estará accesible a cualquier norma particular o estará libre de cualquier fallo, error o no será afectada por virus u otros dispositivos similares que afecten el desempeño de los Servicios, y por lo tanto está exenta de cualquier y toda responsabilidad por negligencia y falta de mantenimiento razonable.
- 22. No seremos responsables por cualquier pérdida significativa o daño indirecto, incidental, especial, incluido pero no limitado a daños ejemplares o indemnización por daños y perjuicios, de cualquier pérdida de negocios, ganancias o ingresos, ya sean incurridos directa o indirectamente, o interrupción de negocios, o daño de reputación, o cualquier pérdida de información, datos, uso, fondo de comercio u otras pérdidas intangibles, resultado

de (a) su acceso a o uso de o incapacidad de ingresar o usar los Servicios incluyendo cualquier Contenido; (b) la provisión de los Servicios incluyendo cualquier Contenido; o (c) la conducta, acciones y omisiones de los usuarios de los Servicios o cualquier negocio, anunciante o externo enlistado o incluido en los Servicios, aún si hemos advertido de la posibilidad de dichos damos. Sin embargo, nada en estos Términos excluye o limita nuestra responsabilidad por muerte o daños personales resultado de nuestra negligencia.

- 23. Su único y exclusivo derecho y recurso contra nosotros en caso de insatisfacción con los Servicios o cualquier otra queja es su conclusión y descontinuación de ingreso a o uso de los Servicios.
- 24. Entiende y acepta que su ingreso a o uso de nuestros Servicios está predicado en su renuncia a cualquier derecho de demandarnos directamente o participar en una demanda colectiva o arbitraje colectivo por cualquier pérdida o daño resultado de su ingreso a o uso de nuestros Servicios.

#### No Derechos de Terceros

25. Ningún tercero tiene derecho aplicar cualquier clausula de estos Términos, ya sea que cualquier derecho, por esta cláusula, surja bajo la Ley de Contratos (Derechos de Terceros) (Cap. 53B) o de otra manera.

#### Indemnización

26. Sin afectar a cualquiera de nuestros otros derechos y recursos, accede a indemnizar, defender y exonerarnos de y contra toda pérdida, daños, demandas, cargos, gastos y costos (incluyendo costos legales en una forma de indemnización total) sostenidos, incurridos o sufridos por nosotros en relación a o resultando de (a) su ingreso a o uso de los Servicios incluyendo cualquier Contenido; (b) cualquier infracción o violación a cualquiera de estos Términos por usted; yo (c) cualquier violación por usted, o cualquier tercero usando su Cuenta, de cualquier propiedad intelectual u otro derecho de cualquier persona o entidad.

#### **Terminación**

- 27. Nos reservamos el derecho, a nuestro único criterio y sin previo aviso, a inmediatamente terminar, suspender, prohibir, bloquear o impedir su ingreso a o uso de los Servicios (o cualquier parte de ellos) en cualquier momento sin atribuirlo a ninguna razón en absoluto. Dicho derecho no debe perjudicar a cualquiera de nuestros otros derechos y recursos.
- 28. Usted puede cerrar su Cuenta y descontinuar su ingreso a o uso de los Servicios en cualquier momento.
- 29. Todas las cláusulas de estos Términos, que por su naturaleza están previstas para sobrevivir el término, mantendrán toda su fuerza y efecto aún después de la terminación de estos Términos

incluyendo, sin límite, las clausulas relacionadas a los derechos de propiedad, exención de garantías y responsabilidades, indemnización, legislación aplicable y resolución de conflictos.

#### Irrenunciabilidad de Derechos

30. Ningún ejercicio o falla al ejercitar o retraso en ejercitar cualquier derecho, facultad o recurso investido en nosotros bajo o conforme a estos Términos debe constituir una renuncia por nosotros a ello o cualquier otro derecho, facultad o recurso.

## **Separabilidad**

31. En caso de que cualquier clausula de estos Términos de Usos del Servicio se determine que sea ilegal, nula o inejecutable, dicha clausula entonces será ejecutable al grado máximo permitido por la ley aplicable, y la porción inejecutable deberá ser considerada para ser separada de estos Términos de Uso, dicha determinación no afectará la validez y ejecutabilidad de las otras clausulas restantes.

## Totalidad del Acuerdo

32. Estos Términos, incluyendo, pero no limitado a, cualquier política o reglas operantes incorporadas por referencia, constituyen la totalidad del acuerdo y convenio entre usted y nosotros y rigen su uso de los Servicios y Contenido, sustituyendo cualquier acuerdo previo o contemporáneo,

comunicación y propuesta, ya sea oral o escrita entre usted y nosotros (incluyendo, pero no limitado a, cualquier versión previa de los Términos de Uso).

## Legislación Aplicable y Jurisdicción

- 33. Las partes están de acuerdo con que todo el ingreso y uso de los Servicios y Contenido, y los Términos de Uso debe ser regido por, e interpretado de acuerdo con las leyes de la República de Singapur.
- 34. Las partes están de acuerdo a entregarse a la jurisdicción no exclusiva de las cortes de Singapur para el propósito de audiencia y determinación de cualquier disputa que surja de o en conexión con este Contrato o su formación o validez y para el propósito de la aplicación de cualquier juicio contra sus recursos respectivos.

## Información de Contacto

35. Cualquier pregunta sobre los Términos de uso nos debe ser enviada al info@industory.com.sg.

# POLÍTICA DE PRIVACIDAD

## Aceptación de la Política de Privacidad

- 1. Por favor lea esta Política de Privacidad ("Política de Privacidad") cuidadosamente. Esta Política de Privacidad está incorporada en nuestros Términos de Uso y deben ser leídos juntos. Los términos aquí dentro rigen como la información personal proporcionada por usted a través de nuestros Servicios es reunida, almacenada, usada, divulgada yo procesada por Industory Pte Ltd yo cualquier compañía subsidiaria, afiliada o relacionada de Industory Pte Ltd ("Industory", "Nosotros", "Nos", "Nuestro"). Al ingresar o usar nuestros Servicios o Contenido, accede a estar obligado por los términos de esta Política de Privacidad que está sujeta a nuestros Términos de Uso.
- 2. Si no está de acuerdo con los términos de esta Política de Privacidad, por favor no descargue, ingrese o use nuestros Servicios

#### Cambios a la Política de Privacidad

3. Nos reservamos el derecho, a nuestra única discreción, de actualizar, revisar, complementar yo modificar o actualizar los términos de esta Política de Privacidad en cualquier momento sin atribuirlo a alguna razón en absoluto. Todos los cambios serán inmediatamente efectivos desde la publicación. Los usuarios son invitados a revisar los Términos periódicamente por cambios. Su continúo ingreso a o uso de nuestros Servicios

yo Contenido después de que dichos cambios hayan sido publicados lo obligará legalmente a los Términos modificados. Es únicamente su responsabilidad revisar los términos de esta Política de Privacidad regularmente por cambios.

4. Si no está de acuerdo con los términos modificados de esta Política de Privacidad, por favor desinstale y deje de utilizar nuestros Servicios.

# Reunión, Almacenaje, Uso, Divulgación yo Proceso de Información Personal

- 5. La "Información personal" está definida bajo la Ley de Protección de Información Personal de Singapur ("LPIPS") hablando de información, ya sea verdad o no, sobre un individuo que puede ser identificado por esa información, o que de esa información y otra información a la que una organización tiene o es posible que tenga acceso.
- 6. Su Información Personal será reunida, almacenada, usada, divulgada yo procesada por nosotros para uno o más de los propósitos siguientes (colectivamente, los "**Propósitos**"):
  - a. para la verificación, evaluación yo proceso de su solicitud para nuestros Servicios;
  - b. para proveer, mantener, desarrollar, probar, mejorar y personalizar nuestros Servicios para usted.

- c. para responder preguntas y solicitudes de usted y proveer servicio al cliente;
- d. para enviarle información, noticias, actualizaciones o poder contactarlo cuando sea necesario.
- e. para diagnosticar y resolver cualquier problema con los Servicios;
- f. para respaldar nuestros sistemas y permitir la recuperación de desastres;
- g. para monitorizar y analizar las actividades del usuario e información demográfica, incluyendo tendencias y usos de los Servicios.
- h. para proporcionar información y materiales de mercado, publicidad yo promocionales, vía diversos modos de comunicación;
- i. para generar estadísticas para reportes internos yu otra investigación y actividades de desarrollo;
- j. para detectar o investigar cualquier actividad prohibida, ilegal, no autorizada o fraudulenta; y
- k. para cumplir con la ley aplicable de la jurisdicción pertinente.

- 7. Solo compartiremos su Información Personal con terceros relacionados directamente con nosotros (a menos que esté previamente acordado por usted) incluyendo, sin límites, las siguientes partes:-
  - a. terceros que requieran dicha información si es razonablemente necesario para ayudarnos a proveer los Servicios a usted incluyendo vendedores, anunciantes, consultores y asesores de Industory;
  - terceros que requieran dicha información en conexión con una fusión corporativa, consolidación, la venta de sustancialmente todos los activos u otro cambio corporativo fundamental de Industory; yo
  - c. negocios u otras entidades con las que podamos tener ventas directas de empresa a empresa.
- 8. Las partes con las que compartimos su información personal acordarán bajo razonables términos de confidencialidad no usar su información personal identificable pará ningún propósito más que el especificado en esta Política de Privacidad. No obstante lo anterior, no controlamos y no nos hacemos responsables de ningún modo por la reunión, uso y protección de su información personal por cualquier tercero yo con quien podamos conducir ventas directas de empresa a empresa.

#### Ingresar, modificar yo actualizar Información Personal

9. Usted puede ingresar, modificar yo actualizar la información que ha proporcionado con un aviso por escrito a info@industory.com.sg.

## Retiro de Consentimiento

10. Si no desea que reunamos, usemos, divulguemos yo procesemos su información personal para cualquiera de los Propósitos mencionados, puede retirar su consentimiento en cualquier momento con un aviso por escrito a info@industory.com.sg. Sin embargo, si su retirada resulta en nuestra incapacidad de proporcionarle los Servicios, se considerará como que ha terminado el contrato que tiene con nosotros.

#### **Galletas Informáticas**

11. Nosotros, y los terceros con los que compartimos su información personal, podemos usar galletas, contador de visitantes y otra tecnología similar de rastreo en conexión con su ingreso a o uso de los Servicios y los servicios del tercero. Las Galletas son pequeños archivos de datos almacenados en su computadora o aparato móvil que pueden rastrear información sobre usted y su ingreso a y uso de los Servicios. Puede ser posible que deshabilite algunas pero no todas las galletas por medio de su aparato o ajustes de navegación, pero al hacerlo puede afectar su capacidad de ingresar a o utilizar los Servicios.

# Almacenaje de la Información Personal

12. La Información Personal reunida por nosotros será almacenada en servidores por un periodo comercialmente razonable para propósitos de análisis, respaldo, archivo o auditoría.

## **Seguridad**

- 13. Mantenemos importantes salvaguardias para garantizar la seguridad y privacidad de la información personal reunida por nosotros, incluyendo medidas de seguridad para proteger la pérdida, mal uso o alternancia de dicha información bajo nuestro control. No obstante lo anterior, aunque nos esforzamos por proteger su información personal, no garantizamos la seguridad o privacidad de dicha información, o que dicha información nos sea vista, divulgada, alterada o destruida.
- 14. Es únicamente su responsabilidad salvaguardar y mantener la confidencialidad de su cuenta con nosotros y revisar sus ajustes de privacidad regularmente para garantizar la privacidad de su información personal.

#### **Servicios de Terceros**

15. Puede ser dirigido a ligas a otros servicios de terceros incluidos en nuestros Servicios. No controlamos y no nos hacemos responsables, de ninguna manera, por la política de privacidad de dichos terceros y sus prácticas. Su ingreso a o uso de dicho servicio externo es bajo su propio riesgo y es únicamente su responsabilidad leer la política de privacidad de dicho tercero antes de proporcionarles cualquier información personal.